

ANGÉLICA INFANTE-GREEN  
*Kamishna*

JAVIER MONTAÑEZ  
*Msimamizi*



Wilaya ya Shule  
ya Umma ya Providence  
Huduma ya Chakula  
379 Washington Street  
Providence, RI 02903  
simu 401.456.9311  
faksi 401.456.9314  
[www.providenceschools.org](http://www.providenceschools.org)

Tarehe 6 Septemba, 2023

Mpendwa Mzazi /Mlezi,

Tunafurahia kukuarifu ya kwamba Shule za Umma za Providence zitashiriki katika chaguo linalopatikana kwa shule kama sehemu ya Mpango wa Kitaifa wa Chakula cha Mchana na Kiamsha Kinywa Shuleni unaoitwa Utoaji wa Kustahiki kwa Jumuiya (CEP) kwa Mwaka wa Shule 2023-2024.

Wanafunzi wote waliojiandikisha katika shule zetu wanastahiki kupata kiamsha kinywa na chakula cha mchana chenyе afya shuleni BILA MALIPO kwa kaya yako kila siku ya mwaka wa shule 2023-2024.

Tuna kuuliza ujaze fomu na utie sahihi katika Utafiti wa Mapato ya Kaya, ambayo inahitajika kwa malengo ya usimamizi, sio kutathmini ustahiki. Utafiti huu unaruhusu shule zetu kufaidika na mipango mbalimbali ya ziada ya Jimbo na Shirikisho kama vile Title I A, At Risk (31a), Title II A, ERate, n.k. Utafiti huu ni muhimu sana kutathmini kiwango cha pesa shule zetu zinapokea kutoka mipango tofauti ya ziada. Tuna kuuliza ya kwamba uikamilishe na kuiwasilisha haraka iwezekanavyo.

Taarifa yote inayo wasilisha katika utafiti ni ya faragha. Bila usaidizi wako, shule zetu, haziwezi kutumia kwa ukamilifu fedha za Jimbo na za Serikali zinazo patikana.

Ikiwa una maswali ye yote, tafadhali wasiliana na Ofisi ya Huduma ya Chakula katika (401) 456-9311.

Kwa dhati,

Idara ya Shule ya Providence



Shule za Umma za Providence Utafiti wa Mapato ya Kaya

Mwaka wa Shule 2023-2024

Tafadhali jaza utafiti ulio hapa chini, kisha utie saini na urudishe kwa shule ya mtoto wako.

SEHEMU YA I: Ni Watoto Gani Wanaoishi Nyumbani Mwako?					
Orodhesha Majina ya Watoto Shulen (K hadi darasa la 12)			Jina la Shule	Kiwango cha Darasa	Mtoto wa Kambo? Ndio au Hapana
Mwisho	Kati	Mwanzo			
1.					
2.					
3.					
4.					
5.					
6.					

SEHEMU YA II: Je, ni watu wangapi wako nyumbani mwako?

Weka mzunguko katika idadi ya watu nyumbani mwako: 1 2 3 4 5 6 7 8 Nyingineyo\_\_\_\_\_

SEHEMU YA III: Je, kuna mtu yeoyote kwenye kaya yako anayepokea SNAP au Manufaa ya Kazi za RI?  
Ikiwa ndio, tafadhali jaza hapa chini. Halafu ruka hadi SEHEMU YA V

Je, kuna mshirika wowote wa Nyumba yako anayepokea SNAP au Manufaa ya Kazi za RI?

Ikiwa ndio, andika:  
Jina: \_\_\_\_\_ na Nambari ya Kesi: \_\_\_\_\_

SEHEMU YA IV: Ni nani anayepata Mapato katika Nyumba Yako? (ikiwa umeorodhesha jina na nambari ya kesi hapo juu, ruka sehemu hii)					
Mapato ya Jumla ya Nyumbani na ni mara ngapi ilikuwa ina pokelewa:					
Orodhesha Washirika wa Nyumba	Kiwango kama Inalipwa Mara Moja kwa Wiki	Kiwango kama Inalipwa Mara Mbili kwa Mwezi	Kiwango ikiwa Imelipwa Baada ya kila Wiki 2	Kiwango kama Inalipwa Mara Moja kwa Mwezi	Kiwango ikiwa Imelipwa Mara Moja kwa Mwaka
1.	\$	\$	\$	\$	\$
2.	\$	\$	\$	\$	\$
3.	\$	\$	\$	\$	\$
4.	\$	\$	\$	\$	\$
5.	\$	\$	\$	\$	\$
Mapato mengine yote	\$	\$	\$	\$	\$

SEHEMU YA V: Mtu Mzima Anatia Sahihi

Nakiri ya kwamba taarifa hii iliyo wasilishwa ni ya ukweli. Nime jumuisha mapato yote.

Tarehe \_\_\_\_\_ Tia sahihi kama Mwana Kaya Mkubwa \_\_\_\_\_ Chapisha Jina Lako Hapa \_\_\_\_\_

Anwani ya Familia (nambari, barabara, jiji, jimbo) \_\_\_\_\_ Nambari ya Simu \_\_\_\_\_ au \_\_\_\_\_ Nambari ya Simu ya Mkononi ya Shule \_\_\_\_\_

1. **Ni nani ninayepaswa kumhesabu katika "Ukubwa wa Nyumba"?**

- Jumuisha wewe mwenyewe na watu wote wanaoishi nyumbani mwako ambao wanagawa mapato na gharama.
  - Hii inaweza kujumuisha watoto, watoto wa kambo, babu na nyanya, wanafamilia wengine, au marafiki wanaoishi nawe.

2. **Ni nini inayohesabiwa katika "Mapato ya Jumla ya Nyumba"?**

- Mapato ya jumla kutoka kazini:**

- Mapato ya jumla ni kiasi **kinachopatikana kabla** ya kodi na makato mengine kuondolewa kwenye malipo yako - si malipo "unayopeleka nyumbani"!

- Mapato ya jumla mara nyingi yanapatikana katika cheti cha malipo yako.

- Mapato halisi yanapaswa kuorodheshwa pekee na biashara inayo milikiwa kibinafsi, shamba au mapato ya kodi.

- Kazi za RI, Usaidizi wa Mtoto, Malipo ya Talaka**

- Pensheni, Kustaafu, Ruzuku ya Jamii, Mapato ya Usalama wa Ziada (SSI), Marupurupu ya Mwanajeshi Aliyestaafu (marupurupu ya VA), na marupurupu ya ulemavu**

- Pesa za Malazi ya Jeshi na Malipo ya Vita:**

- Jumuisha malipo ya malazi yasio kuwa kambini.

- Mapato mengine yote:**

- Fidia ya mfanyakazi

- Ukosefu wa ajira au manufaa ya kugoma

- Mchango wa mara kwa mara kutoka kwa watu wasio ishi katika kaya yako, na

- Mapato yeyote yaliyo pokelewa.

- Usijumuisheshe mapato kutoka:**

- WIC

- Manufaa ya elimu ya serikali na

- Malipo ya wazazi wa kambo yanayo pokelewa katika kaya yako.

- Uanzilishi wa Malazi ya Kibinafsi ya Jeshi au malipo ya vita

**Malipo ya Masaa ya Ziada:** Jumuisha malipo ya masaa ya ziada PEKEE ikiwa unai pokea mara kwa mara.

Je, umepoteza kazi yako hivi majuzi? Weka zero kwa mapato

3. **Je, na orodhesha aje mapato ikiwa watu fulani wanalipwa kila wiki, au Mara Mbili kwa Mwezi, au baada ya kila wiki 2, kwa mwezi au mara moja kwa mwaka?**

Hii ni mifano kadhaa ya jinsi ya kuorodhesha mapato mbele ya utafiti huu:					
Orodhesha Washirika wa Nyumba ambao wana mapato:	Kiango kama Inalipwa <u>Mara Moja kwa Wiki</u>	Kiango kama Inalipwa <u>Mara Mbili kwa Mwezi</u>	Kiango kama Inalipwa <u>Baada ya kila Wiki 2</u>	Kiango kama Inalipwa <u>Mara Moja kwa Mwezi</u>	Kiango kama Inalipwa <u>Mara Moja kwa Mwaka</u>
1. Mary Bazil	Ikiwa Mary anapokea \$175 kila wiki – orodhesha hapa		Ikiwa Mary anapokea \$20 baada ya kila wiki 2 – orodhesha hapa	Ikiwa Mary anapokea \$100 kila mwezi katika utegemezo wa mtoto – orodhesha hapa	
2. David Waters		Ikiwa David anapokea \$233 mara 2 kwa mwezi – orodhesha hapa		Ikiwa David anapokea \$75 kutoka kwa SSI kila mwezi – orodhesha hapa	

**MATUMIZI YA SHULE PEKEE**

Mabadilisho ya Mapato ya Kila Mwaka: Kila Wiki x 52, Baada ya Kila Wiki 2 x 26, Mara Mbili kwa Mwezi x 24 Kila Mwezi x 12

Mapato ya jumla \$: _____ kwa kila: <input type="checkbox"/> Wiki <input type="checkbox"/> Kila Baada ya Wiki 2 <input type="checkbox"/> Mara Mbili kwa Mwezi <input type="checkbox"/> Mwezi <input type="checkbox"/> Mwaka Ukubwa wa Kaya: _____	Hadi 100% ya FPG kulingana na: <input type="checkbox"/> Sina makao <input type="checkbox"/> Mhamiaji <input type="checkbox"/> Mtoro <input type="checkbox"/> mapato	Kati ya 100% na 185% ya FPG kulingana na: <input type="checkbox"/> Head Start <input type="checkbox"/> SNAP au RI Works <input type="checkbox"/> Mtoto wa Kulea <input type="checkbox"/> Mapato ya Kaya	Zaidi ya 185% ya FPG kulingana na: <input type="checkbox"/> Mapato ya Kaya
---	---	---	---

Saini ya Ofisa Msimamizi \_\_\_\_\_ Tarehe \_\_\_\_\_

Taarifa ilio wasilisha kwenye fomu hii ni rekodi ya faragha ya elimu na kwa hivyo imelindwa na sheria za usiri zote husika za serikali na jimbo ambazo zinahusiana na rekodi za elimu ikijumuisha, lakini sio tu, Sheria ya Haki za Elimu ya Familia na Sheria za Faragha za 1974 (FERPA), kama zilivyo badilishwa (20 U.S.C. § 1232g; 34 CFR Sehemu 99).